

# LSA – Lieferantenselbstauskunft

## Supplier self disclosure



1 Allgemeine Daten / General Data				
Adresse / Address				
Firma Company		Telefon-Nr. Phone no.		
Straße Street		Fax-Nr. Fax no.		
PLZ, Ort ZIP code, city		E-mail E-mail		
Land Country		Internet Internet		
DUNS-Nr. Duns-no.				
Firmenprofil / Company Profile				
Rechtsform Legal form (e.g. Pte.Ltd., Inc.)		Gründungsjahr Year of foundation		
Konzernzugehörigkeit Major Shareholder(s) / Owner				
Tochtergesellschaften Subsidiaries				
Number of Employees / Anzahl Beschäftigte				
Gesamt Total	Entwickl./Konstruktion Research & Developm.	Werkzeugbau Tool Shop	Produktion / Production	Verwaltung / Overhead
Ansprechpartner / Contact persons				
Funktion Function	Name Name	Durchwahl Direct phone	E-Mail E-Mail	Sprachen Languages spoken
Geschäftsführer Managing Director				
Vertriebsleiter Sales Manager				
Ansprechpartner für Anfragen Contact person for RFQ's				
Ansprechpartner für Logistik Contact person for Logistics				
Ansprechpartner Qualitätswesen Contact person for Quality M.				
2 Unternehmensdaten / Company Data				
Unternehmensumsatz Company's Sales Trend	Betrag, Währung Amount, Currency		Konzernumsatz Sales Trend Group (if applicable)	Betrag, Währung Amount, Currency
vorletztes Jahr the year before last			vorletztes Jahr the year before last	
letztes Jahr last year			letztes Jahr last year	
Vorhersage aktuelles Jahr forecast effective year			Vorhersage aktuelles Jahr forecast effective year	
Nach Märkten (in %) By markets (in %)	Inland Domestic		Europa Europe	NAFTA
				APAC
Anteil des Umsatzes in der Automobilindustrie/Automobilzulieferindustrie in % Percentage of sales in the Automotive Industry (to OEM /to Tier 1/to Tier 2)				
Fertigungsstätten / Production Sites				
Standort Location	Landeskurzzeichen Count- ry / City		Anzahl Beschäftigte Number of employees	Umsatzerlöse Turnover

# LSA – Lieferantenselbstauskunft

## Supplier self disclosure



3 Kunden / Customers			
Hauptkunden (Top 3) <i>Main customers (Top 3)</i>		Land /Country	Branche / Trade
Kunden aus Automobilindustrie (Top 3) <i>Automotive customers (Top 3)</i>		Land Country	
4 Fertigungsverfahren / Production technique			
<input type="checkbox"/>	Drehen / Turning process	<input type="checkbox"/>	Schleifen spitzenlos / Grinding (centerless)
<input type="checkbox"/>	Stanzen /Stamping process	<input type="checkbox"/>	Schleifen zwischen Spitzen / Grinding (between centers)
<input type="checkbox"/>	Feinstanzen / Fine blanking	<input type="checkbox"/>	Schleifen andere Verfahren other grinding technique
<input type="checkbox"/>	Sintern / Powder metal molding	<input type="checkbox"/>	Kunststoffumspritzen / insert molding
<input type="checkbox"/>	Härten / Hardening	<input type="checkbox"/>	Kunststoffspritzen / Plastic molding
<input type="checkbox"/>	Galvanisieren / Galvanize	<input type="checkbox"/>	Sonstiges / other
5 Produktportfolio / Product Range			
<input type="checkbox"/>	Drehteile / Turned parts	<input type="checkbox"/>	Kunststoffteile / Plastic parts
<input type="checkbox"/>	Feinstanzteile / Fine blanking parts	<input type="checkbox"/>	Stanzteile / Stamping parts
<input type="checkbox"/>	Kaltfließpreßteile / Cold formed parts	<input type="checkbox"/>	Sinterteile / Powder metal molding parts
<input type="checkbox"/>	Baugruppentteile (einbaufertig) / Assembly	<input type="checkbox"/>	Stahl, Buntmetall / steel, nonferrous
<input type="checkbox"/>	Werkzeuge / Tools	<input type="checkbox"/>	Sonstiges / other
Fertigungsausrüstung / Production Equipment			Beigefügt / attached
Aufstellung der Maschinen inkl. Fabrikat und Alter auf Beiblatt <i>List of machines including technical specs (e.g. press sizes, brands, and ages). Provide it on an additional sheet.</i>			<input type="checkbox"/>
Anzahl der Schichten pro Woche / Number of shifts per week			

# LSA – Lieferantenselbstauskunft

## Supplier self disclosure



6 Management-Zertifikate / <i>Management Certificates</i>				
Bitte Zutreffendes ankreuzen und Kopie des Zertifikates beifügen / <i>Please tick and attach a copy of certificate</i>				
Zertifikat <i>Certificate</i>	Zertifizierungsdatum <i>Issued date of certification</i>	Zertifizierungsgesellschaft / <i>Certification body</i>	Akkreditierungs Nr. <i>accreditation no.</i>	geplant <i>planned</i>
ISO 9001				
VDA 6.1				<input type="checkbox"/>
ISO TS 16949				<input type="checkbox"/>
ISO 14001				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>

7 Beigefügte Unterlagen ( bitte ankreuzen) / <i>Attached documents (please tick)</i>					
Geschäftsbericht <i>Annual report</i>	<input type="checkbox"/>	Liste der Maschinen <i>List of machines</i>	<input type="checkbox"/>	Referenzliste <i>List of references</i>	<input type="checkbox"/>
Firmenbroschüre <i>Company brochure</i>	<input type="checkbox"/>	Organigramm <i>Organization chart</i>	<input type="checkbox"/>	Geheimhaltungs-vereinbarung <i>Non - disclosure Agreement</i>	<input type="checkbox"/>
Bemerkungen / Erläuterungen <i>Remarks / explanations</i>					

Datum / *Date*

Name / *Funktion Name / Function*

Unterschrift / *Signature*

Bitte senden Sie den Fragebogen und Ihre beigefügten Dokumente an:  
*Please send the questionnaire and the attached documents to:*

<mailto:purchasing@cvt.de>

Bitte senden Sie das Dokument als PDF - Format zurück / *Please send the document back as pdf-file*